

CALENDARIO COMUNITARIO FEBRERO DE 2023

- 6, **Reuniones del Concejo Municipal:** 7 p. m., edificio del Gobierno Municipal, 757 N. Galloway Ave. 972-216-6244.
- 7 **Programa STEM (ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas):** Laberinto LEGO en forma de corazón. Los niños se pondrán el casco de ingenieros para diseñar y construir un laberinto de Lego en forma de corazón. Comienza a las 4 p. m., Biblioteca Principal, 300 West Grubb Drive. 972-216-6220. 972-216-6220.
- 11 **SPrograma STEM (ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas):** Exploración de mezcla de colores. Los niños aprenderán sobre las reacciones químicas y la teoría del color con este experimento sensorial práctico. Comienza a las 2 p. m., Biblioteca de Mesquite Sucursal Norte, 2600 Oates Drive. 972-681-0465.
- 22 **Aprende los fundamentos del ajedrez:** o simplemente repasa las reglas. Para niños menores de 12 años. Las clases comienzan a las 4 p. m. en la Biblioteca Principal de Mesquite, 300 West Grubb Drive. 972-216-6220.

Para más detalles sobre los servicios municipales que serán afectados durante la temporada de fiestas, visite www.cityofmesquite.com/Holidays.



La Ciudad lanza el nuevo sistema Mesquite Pay

La Ciudad de Mesquite ahora ofrece Mesquite Pay, un sistema de pago en línea más seguro, conveniente y fácil de usar para sus clientes. El nuevo y mejorado sistema proporciona muchos beneficios a los clientes para el pago rápido de facturas. Las nuevas funciones incluyen:

- pago rápido de facturas;
- una experiencia de usuario mejorada;
- una función "Pague ahora" que permite el pago rápido sin tener que registrar una cuenta; y
- mejoras en las cuentas registradas, incluyendo la posibilidad de ver y pagar varias cuentas a la vez, así como consultar el historial de pagos y la información de consumo.

Las nuevas funciones ya están activas, y con ellas la posibilidad de guardar de forma segura la información de pago, la opción de suscribirse a la facturación electrónica con recordatorios por correo electrónico, y la oportunidad de programar pagos automáticos desde la cuenta corriente, la cuenta de ahorros y la tarjeta de crédito.

Además, Mesquite ha implementado un nuevo sistema de pago telefónico automatizado que permite una rápida revisión del saldo de la cuenta y el pago con tarjeta de crédito, tarjeta de débito e eCheck. Los clientes pueden pagar con Visa, MasterCard, Discover, American Express, Venmo, PayPal, PayPal Credit, Amazon Pay, Google Pay, Apple Pay y cheques electrónicos. Además, pronto se podrán realizar pagos en efectivo en más de 40 comercios.

"Estamos entusiasmados con estos cambios, los cuales reflejan nuestro compromiso continuo de brindar un servicio superior al cliente", dijo la Directora de Finanzas, Cindy Smith. "Reconocemos que los clientes quieren flexibilidad, accesibilidad, comodidad y una experiencia fácil de usar sin sacrificar la seguridad. Creemos que estas nuevas funciones las ofrecen".

El nuevo sistema Mesquite Pay estará activo a partir de hoy. Para obtener más información, visite www.cityofmesquite.com/mesquitepay.

TELÉFONOS MUNICIPALES A LOS QUE LLAMAN CON FRECUENCIA

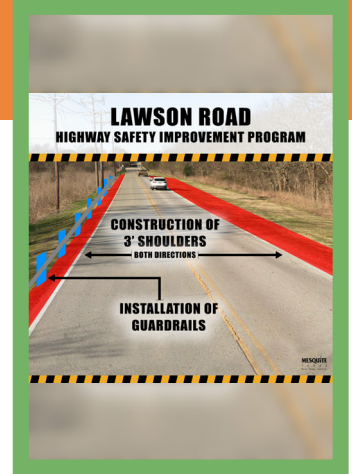
Centro Municipal de Mesquite	972-288-7711
Servicios de Animales	972-216-6283
Inspección de Edificaciones	972-216-6212
Empleo	972-216-6218
Línea directa del Código del Medio Ambiente	972-216-6276
Biblioteca Principal	972-216-6220
Parques y Recreación	972-216-6260
Planeamiento y Zonificación	972-216-6216
Servicios policiales para casos que no son de emergencia ..	972-285-6336
Recolección de Basura/Reciclaje	972-216-6284
Reparación de calles/callejones	972-216-6282
Facturación por servicio de agua	972-216-6208
Fugas de agua/Rebose de cloacas	972-216-6278

TxDOT y Mesquite completarán las mejoras de seguridad de Lawson Road en febrero

El Departamento de Transporte de Texas (TxDOT) y la Ciudad de Mesquite han comenzado las mejoras de seguridad a lo largo de Lawson Road entre Milam Road y Cartwright Road. Los conductores pronto notarán la adición de arcenes a la avenida junto con nuevas barandillas en toda la zona.

La construcción comenzó en diciembre y se proyecta terminar a finales de febrero de 2023. Los conductores en Lawson Road podrían notar cierres temporales de vías durante el período de construcción. Las cuadrillas de construcción harán todo lo posible para minimizar las molestias al público durante este período.

Para obtener información sobre el proyecto, comuníquese con el Gerente de Proyecto de TxDOT en el 214-320-6240.



Refugio temporal durante eventos climáticos en Mesquite

Weather Activated Refuge for Mesquite (WARM, siglas en inglés) es un refugio temporal para las personas que están sin techo o que viven en sus autos durante las épocas de condiciones meteorológicas extremas, basadas en el pronóstico del Servicio Meteorológico Nacional. WARM es principalmente responsabilidad de Sharing Life Community Outreach, una organización local sin fines de lucro de Mesquite que durante más de 20 años ha proporcionado alimentos y otros servicios de emergencia a familias en crisis.

lleguen a niveles de congelación. Esto incluye temperaturas inferiores a 28 grados o 32 grados con un 20% de probabilidad de precipitaciones. Una vez activado, nuestros socios salen en busca de vecinos desamparados que necesiten ayuda.

Para obtener más información sobre WARM o sobre cómo ofrecerse como voluntario o donar fondos o artículos necesarios, visite www.sharinglife/WARM.



Reciba notificaciones en casos de emergencia

Los sistemas de alerta de emergencias deben proporcionar información o instrucciones rápidas, precisas y fiables. Inscríbese para recibir notificaciones informativas y de emergencia de Code Red. Seleccione sus preferencias (mensaje de texto, llamada telefónica o correo electrónico) y autorice recibir alertas en tiempo real sobre emergencias, condiciones meteorológicas e información relacionada con su vecindario para mantener su seguridad.

Visite www.cityofmesquite.com/Mesquitealerts para inscribirse.





Programa Playday for Kids

No hay clases, así que traigan a sus hijos a participar en un día de diversión. El día de juegos se ofrecerá el lunes, 20 de febrero y el martes, 21 de febrero, de 7 a. m. a 6 p. m., en el Centro Recreativo Dunford, en 1015 Green Canyon Drive. La cuota es \$20 por niño (si reside en Mesquite) o \$30 por niño (si no reside en Mesquite). El plazo de inscripción es el jueves, 16 de febrero. Se cobrará \$10 de recargo por inscripción tardía después del 16 de febrero. Los participantes deberán traer su almuerzo, merienda y una botella de agua. Para obtener más información, visite www.cityofmesquite.com/PlayDays.



Baile de papás e hijas

El lunes, 2 de enero se pondrán a la venta las entradas para el Baile de Papás e Hijas de 2023. Este evento anual se celebrará el sábado, 18 de febrero. El baile será de disfraces (masquerade) y tendrá lugar en el Centro de Convenciones de Mesquite, 1700 Rodeo Drive. Puede adquirir las entradas en línea en www.cityofmesquite.com/DaddyDaughterDance, así como en todos los centros recreativos y en la Oficina Administrativa de Parques y Recreación, en 1515 North Galloway Ave. Visite www.cityofmesquite.com/DaddyDaughterDance para obtener más información.



Adultos mayores de 50

Mesquite ofrece tres programas para adultos mayores de 50 años en los centros recreativos Evans, Goodbar y Rutherford. Las actividades incluyen manualidades, excursiones de un día, clases de ejercicios, almuerzos y más. En febrero, uno de los eventos destacados es la visita el 10 de febrero a la fábrica de sombreros Stetson para ver el proceso de elaboración de sus icónicos sombreros estadounidenses. Inscribáse en el Centro Recreativo Evans a partir del 27 de enero. El jueves, 23 de febrero, disfrute de un desayuno-almuerzo en Bear Creek Diner. Incluye el transporte por \$1. El grupo saldrá de Goodbar a las 11 a. m. Inscribáse en Goodbar Recreation Center a partir del 9 de febrero. Para obtener más información sobre el programa Adultos Mayores de 50, visite www.cityofmesquite.com/50Plus.



Little Rookies

El programa Little Rookies Golf, diseñado para niños de 5 y 6 años, utiliza palos, blancos y pelotas de gran tamaño para enseñar golf de forma divertida y sencilla. Este programa de cinco semanas se lleva a cabo los sábados en el Centro Recreativo Dunford a las 9 a. m. Se proporciona todo el equipo. El plazo de inscripción es el 26 de febrero, y la inscripción tardía hasta el 1 de marzo. Little Rookies Golf comenzará el 4 de marzo en el Centro Recreativo Dunford. La cuota por participante es \$35. Se requiere la participación de los padres. Inscribáse en línea en www.cityofmesquite.com/LittleRookiesSports, así como en todos los centros recreativos y en la Oficina Administrativa de Parques y Recreación, en 1515 North Galloway Ave.

ALQUILER DE LAS INSTALACIONES DE PARQUES Y RECREACIÓN DE MESQUITE

Para obtener más información sobre cualquiera de estos programas, llame al 972-216-6260 o visite www.cityofmesquite.com/PARD.

Panorámica comunitaria

El 15 de diciembre, Mesquite celebró la gran apertura de dos proyectos muy esperados del Downtown Mesquite: Heritage Plaza, en 111 S. Broad St., y el Restaurante Alejandro's en Front Street Station. Los asistentes disfrutaron de una recepción informal en Heritage Plaza, recorrieron las instalaciones y participaron en actividades interactivas. Los 100 primeros en llegar recibieron una vela y un vaso conmemorativos gratis.



El Centro de Artes de Mesquite está ubicado en 1527 N. Galloway Ave. Para obtener más información sobre estos eventos, llame al 972-216-8132 o visite www.mesquiteartscenter.org.



Fe1 y 15 de feb.: Just for Kids: Serie en persona durante el Mercado Agropecuario de Downtown Mesquite, a las 4 p.m.



6, 13, 20 y 27 de feb. Programa Tote and Go: los materiales de proyectos estarán listos los lunes para recogerlos a partir del mediodía, en el lobby del Centro de Artes de Mesquite, disponibilidad de materiales por orden de llegada.



JDel 23 de enero al 18 de marzo: Exposición de Molly Valentine Dierks, Digital Islands (A Place Without an Ocean) (Islas digitales [Un lugar sin océano]). Galería Principal, entrada gratis.



Del 23 de enero al 18 de marzo: Dallas Art Therapy, Entre bastidores: el arte de la arteterapia, en la Galería Chamber. Visite www.dallasarttherapy.org para obtener más información.

www.facebook.com/MesqArtsCenter/
www.instagram.com/MesqArtsCenter/
www.twitter.com/MesqArtsCenter/

CONCEJO MUNICIPAL

www.cityofmesquite.com/citycouncil

Daniel Alemán Jr., Mayor

Jeff Casper, District 1
Jennifer Vidler, District 3
B.W. Smith, District 5

Kenny Green, District 2
Tandy Boroughs, District 4
Debbie Anderson, District 6